World Gate Clips
chapter 4

TRANSLATOR: HEMONY
PROOFREADER: GEORGI
CLEANER: NONO
TYPESETTER: GEORGI
QCER: HEMONY

Shoujo Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.WORDPRESS.COM/
HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.CO.CC

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Rain and festival.

World Gaze Clips
Rain Festival 1
The sound of misty rain connected with memories
Ran Igarashi 五十嵐藍

HOW DID YOU DO ON THE TEST?
OK, I GUESS.
AND YOU, IOKAWA-SAN?
NOT TOO GOOD
ARE YOU LEAVING?
YUP.
I'M STARTING MY PART-TIME JOB TODAY.
HMPH
THEN I'M ALSO LEAVING

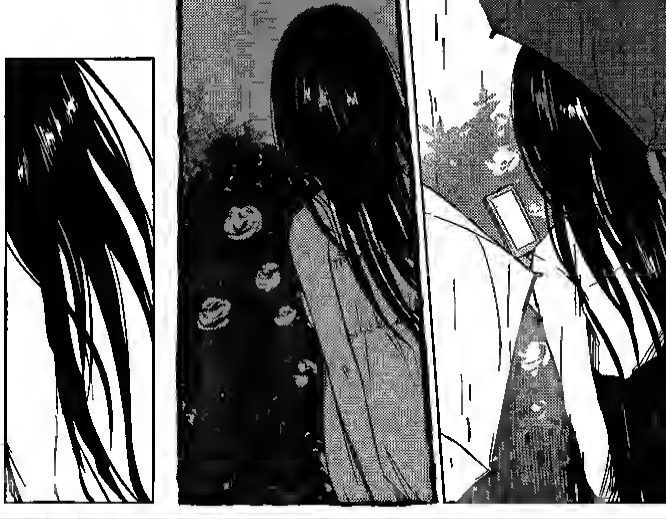
WHAT IS YOUR OLDEST MEMORY?
HMM
FROM WHEN I WAS 4 YEARS OLD, MAYBE?
IT'S OF ME PLAYING OUTSIDE
WHAT ABOUT YOU KATA-GIRI?
I CAN ONLY REMEMBER MINE VAGUELY
IT'S PRO-BABLY A MEMORY FROM WHEN I WAS VERY LITTLE
SOME-TIMES I SUDDENLY REMEMBER
LIKE SENTIMENTALITY OR NOSTALGIA
IT'S HARD TO EXPLAIN THE FEELING

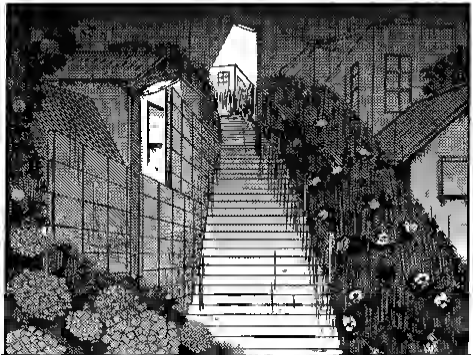
Shoujo Sense

SEE,
IT'S ABOUT TO STAND UP
W-NN, TOUCH IT?
IT LOOKS LIKE IT'S GOING TO RAIN.
MY HAIR GETS FRIZZY WHEN IT RAINS.
IT'S NOT SILKY AT ALL.
EEH
—CAN I COME VISIT YOU AT WORK NEXT TIME?
I WANT TO SHOW A PICTURE OF YOU IN UNIFORM TO SOME FRIENDS IN CLASS
WELL THEN,
MY WORK IS THIS WAY.

IF I COME, GIVE ME EXTR
JUST KEEP IT SECRET, OKAY?
Is it raining ?

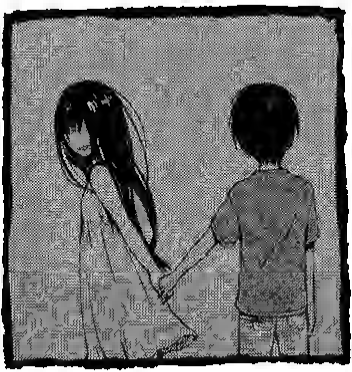
THE SCENT OF RAIN
AND
THE SWEET SCENT OF FLOWERS...
AH
IT FEELS LIKE I'M ABOUT TO REMEMBER SOME-THING...

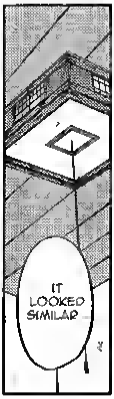


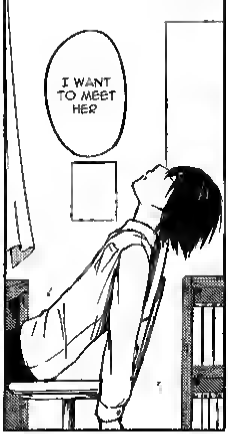


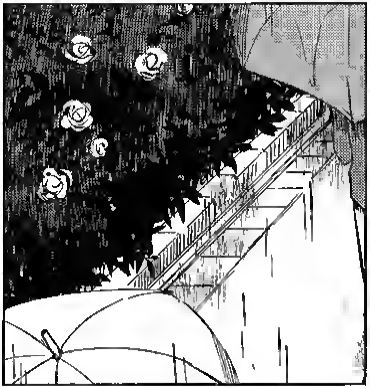
THAT'S RIGHT,
THAT GIRL IN MY MEMORY IS

HER NAME
ELUDES ME
EVEN THOUGH IT SHOULD BE AN IMPORTANT MEMORY




IT LOOKED SIMILAR

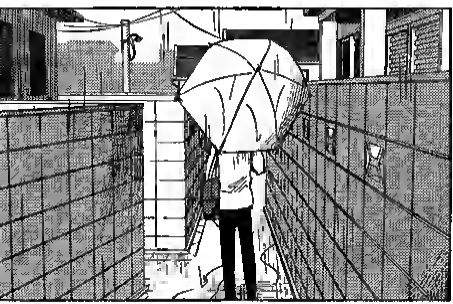

I WANT TO MEET HER



There's no way I would find her...

Should I go to afternoon classes..?
I've already skipped the morning ones.

Red umbrella
Red umbrella
this is hopeless!
There are too many!



WHERE AM I...?

This is bad.
I lost sight of her
huff
huff

I'VE NEVER BEEN HERE...
AND I DON'T EVEN KNOW HOW I GOT HERE...
OOPS...

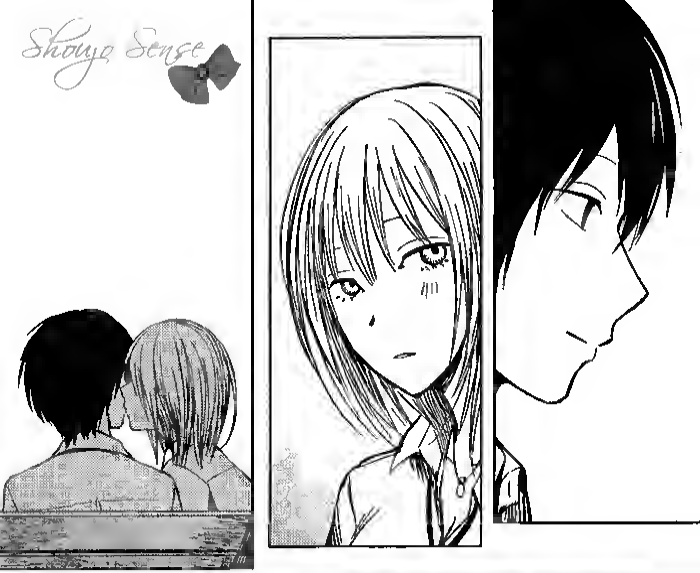
After that

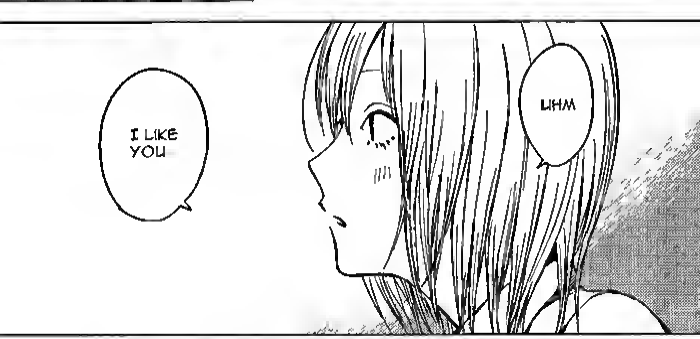
My head went blank.

I don't even know how I got home.

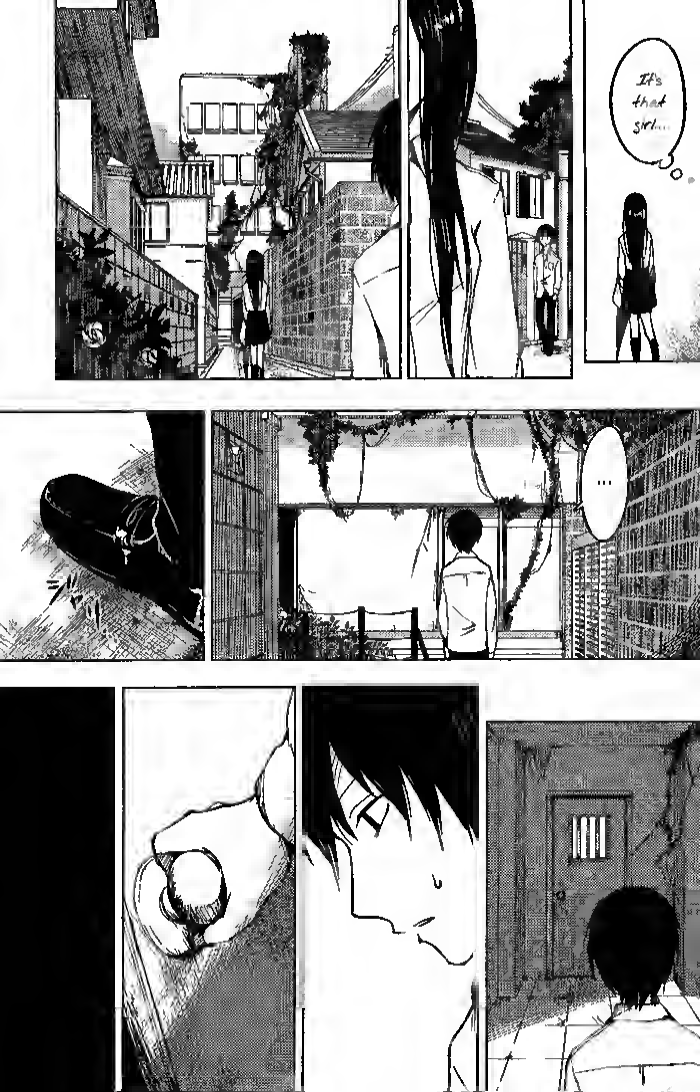
DO YOU LIKE GOLDFISH?
AH, NO.
IF YOU FOLLOW THIS STREET FOR A BIT, THERE'S A PET FISH STORE, DID YOU KNOW?
HEE. IS THAT SO?

Shoujo Sense





NO GOOD
I CAN'T REMEMBER THE PLACE AT ALL...
GOLD-FISH...
That reminds me, she said there's a pet store around here...
Is that it?
...


It's that girl...
...

... WHO
ARE YOU?
UNSEALED MEMORY, THAT PAST
CHAPTER 4 *END*